

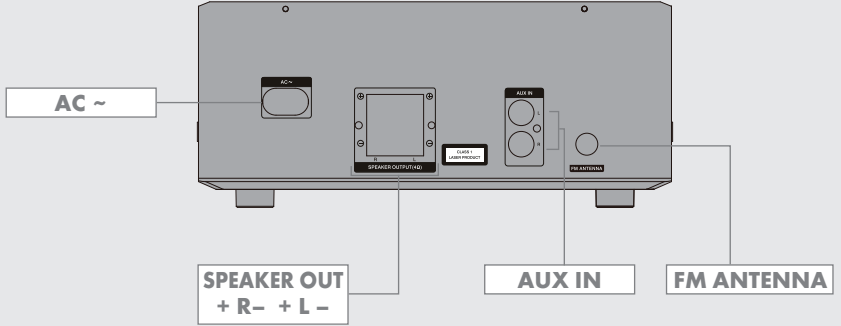
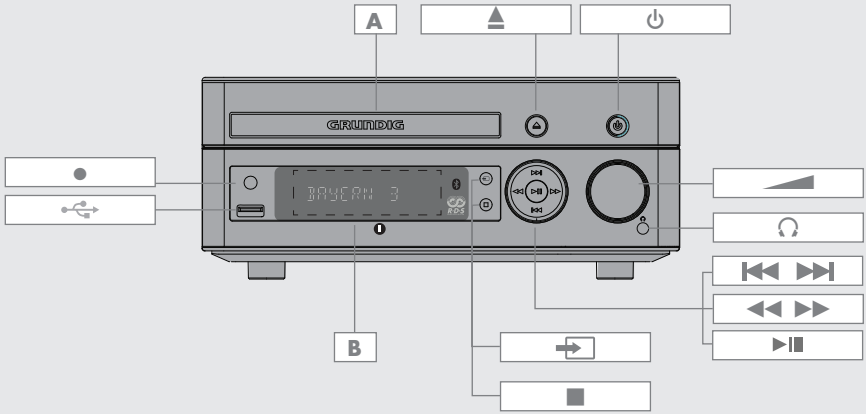
GRUNDIG

MICRO HIFI SYSTEM

M 2000 BT



PL



USTAWIENIA I BEZPIECZEŃSTWO

- Prosimy zwrócić uwagę na następujące zalecenia:
 - Zestaw hi-fi przeznaczony jest do odtwarzania sygnałów audio. Jakikolwiek inny sposób użytkowania jest zabroniony.
 - Jeśli chcesz ustawić zestaw hi-fi na półkach ściennych lub w szafkach, upewnij się, że jest on właściwie wentylowany. Musi być co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z boku, nad i za zestawem hi-fi.
 - Nie przykrywaj zestawu hi-fi gazetami, nakryciem stołowym, zasłonami, itd.
 - Podczas ustawiania zestawu hi-fi, pamiętaj, że meble często są pokryte różnego rodzaju lakierami i tworzywami sztucznymi, które często zawierają dodatki chemiczne. Mogą one powodować korozję nóżek urządzenia. Może to prowadzić do powstawania trudnych do usunięcia lub nieusuwalnych plam na powierzchni mebli.
 - Jeśli zestaw hi-fi jest narażony na gwałtowne zmiany temperatury, na przykład kiedy jest przenoszony z zimnego do ciepłego pomieszczenia, zaczekaj przynajmniej dwie godziny przed jego włączeniem.
 - Zestaw hi-fi jest przeznaczony do korzystania w suchych pomieszczeniach. Korzystając z niego na zewnątrz, upewnij się, że jest chroniony przed wilgocią, jak np. kapiąca lub rozpryskiwana woda.
 - Korzystaj z zestawu hi-fi jedynie w łagodnym klimacie.
 - Nie ustawiaj zestawu hi-fi w pobliżu grzejników lub pod bezpośrednim światłem słonecznym, co może zakłócić jego chłodzenie.
 - Nie stawiaj żadnych pojemników z cieczami, jak np. wazy, na zestawie hi-fi.
 - Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do kieszeni odtwarzacza CD.
 - Nie stawiaj żadnych przedmiotów, jak np. płonące świece, na zestawie hi-fi.
 - Jeśli wystąpią zakłócenia spowodowane ładunkami elektrostatycznymi lub krótkotrwałymi skokami napięcia sieciowego, uruchom zestaw hi-fi ponownie. W tym celu wyjmij zasilacz sieciowy i podłącz go ponownie po kilku sekundach.
 - Nigdy nie otwieraj obudowy zestawu hi-fi. Roszczenia gwarancyjne są wykluczone w przypadku uszkodzeń będących następstwem niewłaściwej obsługi.
 - Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.
-  **UNIKAĆ POŁKNIECIA BATERII, NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA CHEMICZNEGO.**
- Wyladowania atmosferyczne są zagrożeniem dla wszystkich urządzeń elektrycznych. Nawet jeśli zestaw hi-fi jest wyłączony, może zostać uszkodzony w wyniku uderzenia pioruna w kabel sieciowy. Zawsze odłączaj przewód zasilający w czasie burzy.
 - Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, takich jak światło słoneczne, grzejniki, ogień, itp.
 - Pilot zdalnego sterowania zasilany jest bateriami guzikowymi. Pilota i baterie guzikowe zawsze przechowuj z dala od dzieci.
 - Jeśli bateria guzikowa zostanie przypadkowo połączona, może to doprowadzić do oparzeń a nawet śmierci w ciągu dwóch godzin. Dlatego powinieliście natychmiast zgłosić się do lekarza.
 - Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie może zostać bezpiecznie zamknięta, nie należy jej dalej używać i należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - **UWAGA:** Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Należy je wymieniać identycznym lub równoważnym rodzajem.
 -  Długotrwałe głośne słuchanie przez słuchawki może uszkodzić twój słuch.



Świecący symbol błyskawicy z grotem na końcu umieszczony w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności niez izolowanego „niebezpiecznego napięcia” w obudowie produktu, które może być wystarczająco silne, aby stanowić zagrożenie porażenia prądem.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokrywy (lub tylnej pokrywy) – wewnątrz nie ma żadnych części wymagających obsługi przez użytkownika. W razie potrzeby, skontaktuj się z usługą wykwalifikowanego personelu.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokrywy (lub tylnej pokrywy) – wewnątrz nie ma żadnych części wymagających obsługi przez użytkownika. W razie potrzeby, skontaktuj się z usługą wykwalifikowanego personelu.

Wykrzyknik umieszczony w trójkącie równobocznym informuje użytkownika o ważnych instrukcjach dotyczących obsługi i konserwacji w materiałach instruktażowych dołączonych do urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Przed instalacją lub rozpoczęciem obsługi urządzenia należy zapoznać się z informacjami na zewnętrznej dolnej obudowie w celu uzyskania informacji na temat elektryczności i bezpieczeństwa.

Uwaga:

- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia, kiedy urządzenie jest włączone. Przed podłączeniem urządzenia należy także wyłączyć inne urządzenia.
- Podłączaj urządzenie do gniazdka sieciowego tylko po podłączeniu urządzeń zewnętrznych. Upewnij się, że wtyczka sieciowa jest łatwo dostępna.













Uwaga: promieniowanie wysokiej częstotliwości

- Urządzenie musi być zarejestrowane i obsługiwane zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Urządzenie ma zintegrowaną antenę; musi być obsługiwane przez inne anteny lub nadajniki.

Przyciski sterowania zestawu hi-fi

Zobacz ilustrację na stronie 3.

Przód urządzenia

-  Kieszeń odtwarzacza CD.
-  Otwiera i zamyka kieszeń odtwarzacza CD.
-  Przyciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie w trybie gotowości. Naciśnij i przytrzymaj, aby aktywować tryb ECO.
-  Dostosowuje głośność.
-  Gniazdo słuchawkowe do podłączania stereofonicznego zestawu słuchawkowego z wtyczką jack (3.5 mm).
-  In tuner mode: select preset channels.
In external data media mode: forward or reverse track selection.
In standby and timer mode: to set hours/minutes.
-  W trybie tunera: wybór zapisanych kanałów.
W trybie zewnętrznych nośników danych: wybór następnego lub poprzedniego utworu.
W trybie gotowości i timera: ustawianie godziny/minuty.
-  Przełącza urządzenie do i z trybu gotowości.
-  Wybiera źródła wejścia: tuner, Bluetooth, Aux In, dysk lub USB.
-  W trybie zewnętrznych nośników danych: kończy odtwarzanie.
-  Wyświetlacz zestawu hi-fi.
-  Czujnik podczerwieni sygnałów pilota zdalnego sterowania.



Port USB typu A do podłączania pamięci USB lub odtwarzacza MP3.

Tył urządzenia

AC ~ Gniazdo kabla sieciowego.

Uwaga:

- Jedynym sposobem całkowitego odłączenia zestawu hi-fi od sieci jest odłączenie kabla sieciowego.















SPEAKER OUTPUT (4 Ω) (WYJŚCIA GŁOŚNIKÓW)
+ R- + L - Gniazda do podłączania przewodów głośnikowych.
R = prawy kanał, L = lewy kanał.

AUX IN Wejście sygnału audio (RCA) do podłączenia urządzenia zewnętrznego.


FM ANTENNA (ANTENA FM) Gniazdo anteny do podłączenia anteny pomocniczej lub anteny zewnętrznej.

PRZEGLĄD

Pilot zdalnego sterowania

	Przełącza zestaw hi-fi do trybu gotowości i z trybu gotowości do ostatnio wybranego źródła wejścia.		W trybie gotowości: aktywuje ustawienia czasu.
	Otwiera i zamyka kieszeń odtwarzacza CD.		Aktywuje ustawienia trybu timera.
FM wejścia.	Wybiera tuner jako źródło wejścia.		W trybie zewnętrznych nośników danych: wybiera utwory do przodu i do tyłu. W trybie gotowości i trybie timera: służy do ustawiania godziny i minut.
CD	Wybiera odtwarzacz CD jako źródło wejścia.		W trybie tunera: naciśnij i przytrzymaj, aby przeszukać częstotliwość do tyłu lub do przodu; naciśnij krótko, aby zmienić częstotliwość krok po kroku do przodu lub do tyłu.
USB	Wybiera USB jako źródło wejścia.		W trybie tunera: naciśnij i przytrzymaj, aby przyjąć czas RDS. W trybie zewnętrznych nośników danych i w trybie Bluetooth: rozpoczyna i zatrzymuje odtwarzanie.
 AUX	Wybiera Bluetooth jako źródło wejścia i źródła wejścia Audio In do użytku z zewnętrznymi nośnikami danych.		W trybie Bluetooth: rozłącza połączenie z urządzeniem dodatkowym Bluetooth.
INTRO	W trybie zewnętrznych nośników danych: do odtwarzania krótkich intro utworów.	INFO	W trybie tunera: otwiera informację RDS. W trybie zewnętrznych nośników danych: przełącza wyświetlacz pomiędzy numerem aktualnie odtwarzanego utworu a czasem odtwarzania, który upłynął i wyświetla informacje ID3, jeśli są dostępne.
	W trybie tunera: przełącza pomiędzy sygnałem stereo i mono FM. W trybie zewnętrznych nośników danych: powtarza utwór, płytę, album lub playlistę. Odtwarza utwory w losowej kolejności.		W trybie zewnętrznych nośników danych: kończy odtwarzanie. W trybie Bluetooth: rozłącza połączenie z urządzeniem dodatkowym Bluetooth.
A - B	Służy do ustawiania i powtarzania odtwarzania fragmentów nośników mediów.		W trybie zewnętrznych nośników danych: wybiera albumy.
	Zmienia jasność wyświetlacza.		Przełącza głośniki zestawu hi-fi z i do trybu wyciszenia.
DSC	Wybiera różne ustawienia dźwięku.		
LOUDNESS	(GŁOŚNOŚĆ) Funkcja głośności daje lepszą jakość dźwięku przy niższych ustawieniach głośności audio.		
S-BASS	Służy do wzmacniania basów.		
SLEEP	Aktywuje tryb timera w trybie uśpienia, ustawia czas timera uśpienia.		

PRZEGLĄD

-  + Dostosowuje głośność.
- 1 ... 0 W trybie tunera: wybiera zapisane kanały.
- 10 + W trybie tunera: wybiera miejsca dziesiętne numerów zapisanych stacji.
W trybie zewnętrznych nośników danych: wybiera tytuł.
- PROG** W trybie tunera: aktywuje funkcję pamięci; zapisuje stacje radiowe.
W trybie zewnętrznych nośników danych: aktywuje funkcję tworzenia playlisty; zapisuje utwór podczas tworzenia playlisty.

PODŁĄCZENIE I PRZYGOTOWANIE

Podłączanie głośników

1 Włóż przewody głośników do zapięć »SPEAKER OUTPUT (4 Ω) R L« zestawu hi-fi.

Uwagi:

- Podłącz prawidłowo do lewego i prawego kanału (L = lewy kanał, R = prawy kanał).
- Połącz każde z czerwonych gniazd (+) hi-fi do czerwonych gniazd (+) głośników.

Podłączanie anteny

1 Podłącz kabel anteny zewnętrznej do gniazda »FM ANTENNA« zestawu hi-fi.


Uwagi:

- Jeśli nie ma dostępnej anteny zewnętrznej, użyj dostarczonej anteny pomocniczej. Przy dobrym ustawieniu i sygnale, antena ta zapewni odpowiedni odbiór kanałów FM. Nie skracaj anteny pomocniczej.

Podłączanie odtwarzacza MP3 lub pamięci USB

Uwagi:

- Zestaw hi-fi musi być wyłączony podczas podłączania USB. Jeśli nie będzie wyłączony, dane mogą zostać skasowane.

1 Podłącz interfejs USB odtwarzacza MP3 do gniazda »« zestawu hi-fi standardowym kablem USB;

lub

włóż wtyczkę USB pamięci USB do interfejsu USB »« zestawu hi-fi.


Podłączanie urządzeń zewnętrznych

Uwagi:

- Wyłącz zestaw hi-fi przed podłączeniem urządzeń zewnętrznych.

1 Użyj standardowego kabla audio, aby podłączyć wyjścia audio urządzenia zewnętrznego do gniazd »AUX IN« zestawu hi-fi.

Podłączanie słuchawek

1 Włóż wtyczkę słuchawek (3.5 mm) do gniazda »« zestawu hi-fi.

Uwagi:

- Głośniki zestawu hi-fi zostaną wyłączone.

Uwagi:

- Głośne słuchanie przez słuchawki może uszkodzić twój słuch. Podłączanie przewodu zasilającego

Uwagi:

- Sprawdź czy napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej (pod zestawem hi-fi) odpowiada napięciu twojej lokalnej sieci zasilającej. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się ze sprzedawcą.

- Wszystkie urządzenia/głośniki muszą być podłączone przed podłączeniem przewodu zasilającego.

1 Włóż wtyczkę kabla zasilacza sieciowego do gniazda »**AC** ~« zestawu hi-fi.

2 Włóż zasilacz do gniazda elektrycznego.

Uwagi:

- Zestaw hi-fi jest podłączony do sieci za pomocą wtyczki zasilacza. Odłącz zasilacz sieciowy, aby całkowicie odłączyć zestaw hi-fi od sieci.

- Upewnij się, że wtyczka zasilacza jest łatwo dostępna w czasie działania a inne przedmioty nie utrudniają do niej dostępu.

Aktywowanie baterii w pilocie zdalnego sterowania

PODŁĄCZENIE I PRZYGOTOWANIE _____

1 Ściągnij kliszę z baterii.

Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania

1 Wykręć śruby komory na baterie.

2 Wyciągnij komorę na baterie.

3 Włóż baterie (3 V, litowe, typu CR 2025) upewniając się, że biegun dodatni (+) skierowany jest do góry.

4 Włóż komorę na baterie.

5 Dokręć śruby komory na baterie.

Uwagi:

- Nie narażaj baterii na wysokie temperatury, np. będące efektem bezpośredniego padania promieni słonecznych, działania grzejników lub ognia.

- Wyjmij baterie, kiedy są rozładowane lub kiedy wiesz, że zestaw hi-fi nie będzie używany przez długi czas. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku wycieku baterii.

Uwaga środowiskowa:

- Baterie, w tym niezawierające metali ciężkich, nie mogą być utylizowane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Prosimy wyrzucać zużyte baterie w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegaj przepisów obowiązujących w twoim kraju.

USTAWIENIA

Automatyczne strojenie stacji radiowych FM

Po pierwszym podłączeniu zestawu hi-fi do zasilania sieciowego można rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji.

1 Włącz zestaw hi-fi naciskając »⏻« lub »▶« na urządzeniu lub »⏻« lub »FM« na pilocie zdalnego sterowania.

Uwaga:

■ Jeśli włączasz zestaw hi-fi naciskając »⏻« lub »▶« na urządzeniu, wybierz TUNER jako źródło wejścia naciskając »▶«.

2 ▶▶ Aktywuj automatyczne wyszukiwanie stacji naciskając »▶▶«.

- Wyświetlacz: przez krótki czas wyświetlać się będzie »AUTO INST«.

- Urządzenie wyszukuje do 40 stacji z silnym sygnałem i zapisuje je automatycznie. Po zakończeniu wyszukiwania, usłyszysz stację zapisaną pod numerem 01.

Uwagi:

■ Możesz anulować automatyczne wyszukiwanie naciskając »■«.

■ Możesz uruchomić automatyczne wyszukiwanie ponownie naciskając »PROG« do momentu, kiedy wyświetlacz częstotliwości zmieni się w szybkie przeszukiwanie.

Ręczne ustawianie i zapisywanie stacji radiowych

1 Ustaw stację radiową krótko wielokrotnie naciskając »◀◀« or »▶▶«.

- Wyświetlacz: częstotliwość zmienia się co 50 kHz;

lub

naciśnij i przytrzymaj »◀◀« or »▶▶« do momentu, kiedy wyświetlacz częstotliwości zmieni się w szybkie przeszukiwanie.

2 Zapisz stację radiową naciskając »PROG«, wybierając numer przyciskiem »◀◀« lub »▶▶« i naciskając »PROG«, aby zapisać.

3 Aby wyszukać i zapisać więcej stacji radiowych, powtórz kroki 1 i 2.

Ustawianie czasu

1 Aby ustawić czas w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy »⏻«.

- Wyświetlacz: »CLOCKSET« a następnie »CLOCK 24 H«.

2 Wybierz format czasu (12 lub 24 godziny) naciskając »◀◀« lub »▶▶« i potwierdzając »⏻«.

- Czas się zaświeci.

3 Ustaw godzinę naciskając »◀◀« lub »▶▶« i potwierdzając »⏻«.

- Minuty się zaświecą.

4 Ustaw minuty naciskając »◀◀« lub »▶▶« i potwierdzając »⏻«.

- Wyświetlacz: aktualny czas.

Uwagi:

■ Niektóre stacje RDS transmitują sygnał godziny RDS. Jeśli wybrana stacja RDS transmituje informację o godzinie, godzina może zostać zaktualizowana automatycznie.



Naciskaj »INFO« do momentu aż wyświetli się godzina. Jeśli wyświetla się »RDS CLK« sygnał godziny nie został jeszcze odebrany. Zaczekaj do czasu wyświetlenia godziny.

Jeśli wyświetla się prawidłowa godzina, naciśnij i przytrzymaj »▶▶«, aby zatwierdzić.



■ Godzina musi być ustawiona ponownie po przerwie w dostawie elektryczności lub odłączeniu urządzenia od sieci zasilającej.

Włączanie i wyłączanie

Jedynym sposobem odłączenia zestawu hi-fi od sieci zasilającej jest wyjęcie wtyczki z gniazda zasilania.

- 1 Włącz hi-fi naciskając na urządzeniu »« lub »«.
 - Ostatnie źródło wejścia jest wybierane automatycznie.


Uwaga:



- Zestaw hi-fi może być włączony także przez naciśnięcie »«, »FM«, »CD«, »USB« lub » AUX« na pilocie zdalnego sterowania.

- 2 Przełącz zestaw hi-fi w tryb gotowości naciskając »«.

Tryb ECO

Zestaw hi-fi przełącza się do trybu gotowości w trybie ECO po 15 minutach. Zmniejsza to zużycie energii do poniżej 0,5 W.

W trybie ECO, wyświetlacz czasu wyłącza się; możesz go włączyć z powrotem naciskając »«.

- 1 W trybie ECO naciśnij raz »«.
 - Zegar jest włączony.
- 2 W trybie ECO naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy »«.
 - Urządzenie przełącza się do trybu gotowości, zegar jest włączony.
 - Urządzenie przełącza się z powrotem do trybu ECO po 15 minutach.


Automatyczne wyłączanie

Urządzenie wyłącza się automatycznie po 15 minutach w trybie gotowości jeśli:

- urządzenie znajduje się w pozycji zatrzymania;
- nie wykryto sygnału audio w gniazdku »AUX IN«;
- urządzenia dodatkowe Bluetooth nie przesyłają sygnału audio.

Aby skorzystać z urządzenia, włącz je z powrotem.

Dostosowywanie głośności

- 1 Obróć pokrętkę sterowania zestawu hi-fi lub naciśnij »-  +« na pilocie zdalnego sterowania, aby zmienić głośność.

Wybór ustawień dźwięku

Możesz wybierać pomiędzy predefiniowanymi ustawieniami dźwięku.

- 1 Wybierz ustawienia dźwięku przy pomocy »DSC« na pilocie zdalnego sterowania.

Wzmocnienie basu

- 1 Przy pomocy »S-BASS +« na pilocie zdalnego sterowania dostosuj wzmocnienie basu.

Głośność

Funkcja głośności zapewnia lepszą jakość dźwięku przy niższych ustawieniach dźwięku.



- 1 Włącz lub wyłącz funkcję głośności przy pomocy przycisku »LOUDNESS« na pilocie zdalnego sterowania.

Uwaga:


- Wybierając różne efekty dźwiękowe anuluje się ustawienia S-BASS lub Głośności.

Wyciszenie


Funkcja ta pozwala włączyć i wyłączyć tryb wyciszenia głośników hi-fi.

- 1 Aktywuj wyciszenie przy pomocy »« na pilocie zdalnego sterowania.
- 2 Wyłącz tryb wyciszenia przy pomocy »« na pilocie zdalnego sterowania.

Wyświetlanie czasu


- 1 Wyświetl godzinę przy pomocy »« na pilocie zdalnego sterowania.

Ustawianie jasności wyświetlacza

- 1 Dostosuj jasność wyświetlacza (3 poziomy) przy pomocy »« na pilocie zdalnego sterowania.



TUNER MODE

Wybór tunera jako źródła wejścia

1 Wybierz źródło sygnału TUNER naciskając »« na urządzeniu lub »FM« na pilocie zdalnego sterowania.

- Włączy się ostatnio wybrana stacja (Pamięć Ostatniej Stacji).


Wybieranie zapisanych stacji

1 Wybierz zapisaną stację naciskając »« lub »« na pilocie zdalnego sterowania.


Uwaga:


- Możesz wybrać zapisaną stację korzystając także z przycisków numerycznych »1 ... 0«.
- Dla pozycji dwucyfrowych najpierw naciśnij »10+«. Wybrane zostaje miejsce dziesiątne numeru zapisanego programu.

Odbiór sygnału stereo/mono

Kiedy zestaw hi-fi odbiera kanały stereo, na wyświetlaczu pojawia się symbol »«.

Jeśli sygnał kanału stereo jest słaby, możesz poprawić jakość dźwięku przełączając do odbioru sygnału mono.

1 Naciśnij »« na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć do odbioru sygnału mono.

2 Aby przełączyć z powrotem do sygnału FM stereo, naciśnij »« na pilocie zdalnego sterowania.

Wyświetlanie informacji stacji RDS

Jeśli urządzenie odbiera stację RDS, nazwa stacji wyświetla się na wyświetlaczu razem z »RDS«. Jeśli nie ma dostępnych żadnych informacji, na wyświetlaczu wyświetlana jest częstotliwość.

Mogą być wyświetlane dodatkowe informacje.

1 Aby wyświetlić informacje dotyczące aktualnej stacji RDS, naciśnij »INFO«.

- Pojawia się kolejno następujące informacje:

Nazwa stacji radiowej.

Typ aktualnego programu (PTY), np. »Muzyka pop«. »[No PTY]« wyświetla się jeśli informacje nie są dostępne.

Godzina.

Komunikat tekstowy radia.

Częstotliwość.

TRYB ZEWNĘTRZNYCH NOŚNIKÓW DANYCH

Używanie dysków CD



Urządzenie odtwarza płyty audio CD opatrzone logotypem prezentowanym obok (CD-DA) i płyty CD-R i CD-RW zawierające dane audio.



- Urządzenie nie odtwarza dysków CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD lub komputerowych płyt CD.
- W trybie MP3/WMA bardzo ważne są pojęcia „album” i „plik”. „Album” odpowiada folderowi na komputerze, „plik” plikowi na komputerze lub ścieżce (utworowi) na CD-DA. Płyta MP3/WMA nie może zawierać razem więcej niż 999 ścieżek/folderów.
- Podczas nagrywania płyt CD-R i CD-RW zawierających pliki audio, mogą pojawić się różne problemy, które mogą prowadzić do problemów z odtwarzaniem. Może to być spowodowane błędnymi ustawieniami oprogramowania lub sprzętu lub użytej płyty CD. W przypadku wystąpienia takich problemów, skontaktuj się z obsługą klienta swojej nagrywarki CD lub producenta oprogramowania lub poszukaj odpowiednich informacji, na przykład w Internecie.
- Podczas tworzenia płyt audio CD należy przestrzegać wszystkich regulacji prawnych i zapewnić, że prawa autorskie osób trzecich nie zostaną naruszone.
- Kieszon odtwarzacza CD zawsze powinna być zamknięta, aby uniemożliwić zbieranie się kurzu na optyce laserowej. Kieszon odtwarzacza CD zamyka się automatycznie po krótkim czasie.
- Nie naklejaj etykiet samoprzylepnych na płyty CD. Utrzymuj powierzchnie płyt CD w czystości.
- Na urządzeniu możesz odtwarzać standardowe płyty CD o średnicy 12 cm, jak również mniejsze o średnicy 8 cm. Adapter nie jest potrzebny.

Działanie urządzenia z odtwarzaczem MP3 lub pamięcią USB

- Gniazdo »↔« nie jest kompatybilne z hubami USB i nie można go podłączyć bezpośrednio do komputera.
- Interfejs USB tego urządzenia jest standardowym interfejsem. Wszystkie współczesne koncepcje mikroukładów MP3 zostały uwzględnione podczas opracowywania. Ze względu na szybki postęp w technologii MP3 i pojawiających się codziennie nowych producentów, kompatybilność odtwarzaczy MP3 / pamięci USB może być tylko częściowo zagwarantowana.
- Jeśli działanie USB jest osłabione lub nie jest możliwe, nie oznacza to nieprawidłowego działania urządzenia.
- Dwukierunkowy przesył danych zgodnie z definicją dla urządzeń ITE w EN 55022 / EN 55024 nie jest możliwy.
- Transfer USB nie jest sam w sobie trybem działania. Jest to tylko dodatkowa funkcja.
- Nigdy nie usuwaj odtwarzacza MP3 / pamięci USB podczas odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie danych i urządzeń. Roszczenia gwarancyjne nie są akceptowane za szkody poniesione w wyniku takiego działania.

Wkładanie/łączenie nośników danych audio

Wkładanie dysku

- 1 Naciśnij »▲«, aby otworzyć kieszon CD.
 - Kieszon CD się otwiera.
- 2 Połóż płytę na tacce etykietą do góry.
- 3 Naciśnij »▲«, aby zamknąć kieszon CD.
 - Dysk jest odczytywany.
 - Wyświetlacz w trybie MP3/WMA: całkowita liczba albumów i utworów.
 - Wyświetlacz w trybie CD-DA: całkowita liczba utworów i całkowity czas odtwarzania.
- 4 Odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie.

TRYB ZEWNĘTRZNYCH NOŚNIKÓW DANYCH

Podłączanie odtwarzacza MP3 lub pamięci USB

1 Przełącz urządzenie do trybu gotowości naciskając »⏻«.

2 Podłącz interfejs USB odtwarzacza MP3 do gniazda »🔌« zestawu hi-fi standardowym kablem USB;

lub

włóż wtyczkę USB pamięci USB do interfejsu USB »🔌« zestawu hi-fi.

3 Włącz urządzenie z trybu gotowości naciskając »⏻«.

- Wyświetlacz: całkowita liczba albumów i utworów.

Wybieranie źródła wejścia

1 Wybierz źródło wejścia (»CD« lub »USB«) naciskając »CD« lub »USB«.

- Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Uwaga:

- Jeśli żaden nośnik mediów nie jest włożony/podłączony, wyświetla się wiadomość »NO DISC« lub »NO USB«.

Odtwarzanie

Wstrzymywanie i wznowianie odtwarzania

1 Naciśnij ►||, aby wstrzymać odtwarzanie.

- Wyświetlacz: miga czas odtwarzania.

2 ►||Wznów odtwarzanie przyciskiem ►||.

- Wyświetlacz: liczba folderów i utworów lub informacja o utworze lub czas odtwarzania, który upłynął.

Wznawianie odtwarzania

1 Wstrzymaj odtwarzanie wybierając inne źródło wejścia lub naciśnij »⏻«.

- Jeśli ponownie wybierzesz nośnik danych odtwarzanie będzie kontynuowane od miejsca, w którym zostało wstrzymane.

Zatrzymywanie odtwarzania

1 Aby zatrzymać odtwarzanie naciśnij »■«.

- Ponowne włączenie odtwarzania rozpocznie się od pierwszego utworu.

Powtarzanie aktualnego utworu

◀◀1 Naciśnij krótko »⏻« podczas odtwarzania.

Wybieranie kolejnego utworu lub folderu

Odtwarzając płyty audio CD, możesz wybrać utwór; odtwarzając pliki MP3/WMA, możesz wybrać także foldery.

1 Naciskaj »◀◀« lub »▶▶« do czasu aż numer pożądanego utworu pojawi się na wyświetlaczu;

lub

wybierz folder naciskając »+ 📁 -«, następnie wybierz utwór przy pomocy »◀◀« lub »▶▶«.

- Odtwarzanie wybranego utworu rozpocznie się automatycznie.

Wyszukiwanie fragmentu utworu

1 W czasie odtwarzania utworu naciśnij i przytrzymaj »◀◀« lub »▶▶«, do momentu znalezienia fragmentu utworu.

2 Odtwarzanie rozpocznie się w momencie puszczenia przycisku »◀◀« lub »▶▶«.

Wyświetlanie informacji o utworze (dla MP3/WMA)

Jeśli informacje o artyście, albumie i utworze są dostępne na nośniku danych zostaną one wyświetlone (tag ID3).

1 Naciskaj »INFO«, aby wyświetlić informacje.



Kompatybilny z następującymi urządzeniami

Urządzenie M 2000 BT może być podłączone do dowolnych dostępnych na rynku urządzeń kompatybilnych z Bluetooth, które są zgodne ze standardem A2DP. Dotyczy to na przykład smartfonów, laptopów i tabletów.

Wybieranie Bluetooth jako źródła wejścia

- Wybierz źródło wejścia Bluetooth naciskając »« na urządzeniu lub » AUX« na pilocie zdalnego sterowania.
 - Wyświetlacz: »BT DISCONNECT«.

Znajdowanie i podłączanie urządzenia dodatkowego Bluetooth

- Aktywuj funkcję Bluetooth na dodatkowym urządzeniu Bluetooth.
- Włącz wyszukiwanie na dodatkowym urządzeniu Bluetooth.
 - Po krótkim czasie nazwa M 2000 BT zostanie wyświetlona na urządzeniu dodatkowym Bluetooth.
- Wybierz M 2000 BT na urządzeniu dodatkowym Bluetooth i połącz je.
- Gdy urządzenie dodatkowe Bluetooth jest połączone z Twoim urządzeniem, na M 2000 BT wyświetli się komunikat »BT«.

Uwaga:

- M 2000 BT może odbierać i odtwarzać sygnał audio jedynie z jednego urządzenia Bluetooth; jednakże może być połączonych do 8 urządzeń dodatkowych Bluetooth.

Aktywowanie połączonego urządzenia dodatkowego Bluetooth

Uwagi:

- Wystarczy tylko raz połączyć urządzenie dodatkowe Bluetooth.
- Jeśli urządzenie dodatkowe Bluetooth znajdzie się poza a następnie znajdzie się z powrotem w zasięgu M 2000 BT, urządzenie dodatkowe

połączy się automatycznie.

- M 2000 BT automatycznie łączy się z ostatnio połączonym urządzeniem dodatkowym Bluetooth.
- Jeśli urządzenie dodatkowe Bluetooth nie zostało rozpoznane, musi zostać ponownie aktywowane przez jego własne menu.

Odtwarzanie z urządzenia dodatkowego Bluetooth

- Rozpocznij odtwarzanie z urządzenia dodatkowego Bluetooth.
- Ustaw preferowaną głośność przy użyciu pokrętła zestawu hi-fi lub naciskając »- VOL +« na pilocie zdalnego sterowania.
- Zakończ odtwarzanie na urządzeniu dodatkowym Bluetooth.

Uwagi:

- Różne funkcje mogą być kontrolowane również na urządzeniu M 2000 BT.
 - Naciśnij »▶||« aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij »▶||« ponownie, aby wznowić odtwarzanie; naciśnij »||◀◀«, aby wybrać poprzedni utwór a »▶▶||«, aby przejść do następnego utworu.
- Zauważ, że zasięg przesyłania danych może sięgać 9 m, w zależności od używanego urządzenia Bluetooth i struktury budynku.

Rozłączanie urządzenia dodatkowego Bluetooth

- Rozłącz się z urządzeniem Bluetooth lub naciśnij i przytrzymaj »■« na M 2000 BT.
 - Wyświetlacz zmieni się na »BT CLEAR«.

Ponowne łączenie urządzenia Bluetooth

- Jeśli wyjdiesz poza zasięg transmisji danych lub wyłączysz tryb Bluetooth, urządzenie dodatkowe Bluetooth zostanie rozłączone.
- Aby połączyć się ponownie, wybierz M 2000 BT na urządzeniu dodatkowym Bluetooth.

Uwagi:

- Jeśli nie da się połączyć z urządzeniem dodatkowym Bluetooth, które zostało sparowane wcześniej, usuń M 2000 BT z listy urządzeń na urządzeniu dodatkowym Bluetooth i powtórz wyszukiwanie i łączenie urządzeń.

Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów:

Niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Produkt ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Produkt ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne. Po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Aby dowiedzieć się, gdzie jest najbliższy taki punkt, prosimy skonsultować się z władzami lokalnymi.

Zgodność z dyrektywą RoHS

Produkt ten jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych, 2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego produktu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

Informacje techniczne



Ten produkt, zgodnie z odpowiednimi dyrektywami UE, jest urządzeniem tłumiącym hałas. Produkt ten spełnia dyrektywy europejskie 2014/53/EU, 2009/125/EC i 2011/65/EU.

Deklarację zgodności CE dla tego urządzenia możesz pobrać w formacie PDF na stronie Grundig www.grundig.com/downloads/doc.



To urządzenie jest urządzeniem elektrycznym Klasy II lub podwójnie izolowanym. Zostało zaprojektowane tak, że nie wymaga bezpiecznego połączenia z uziemieniem elektrycznym.

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie zestawu hi-fi.

System

Zasilanie

Napięcie robocze: 220 - 240 V~

Częstotliwość sieci: 50 - 60 Hz

Znamionowy pobór mocy: 25 W

Zużycie energii (tryb ECO): ≤ 0.5 W

Jednostka wzmacniająca

Wyjście:

Moc sinusoidalna: 2 x 25 W Impedancja głośnika: 4 Ω

Stosunek sygnału do szumu: ≥ 80 dBA

Odbiornik

Zakres odbioru: FM: 87.5 ...108.0 MHz Maks. moc przekazywania BT: 13dBm

Częstotliwość BT: 2402MHz - 2480MHz

Wersja sterownika BT: 120201

Wersja urządzenia BT: V01A

Jednostka CD

Pasma przenoszenia: 30 Hz ... 20 kHz

Współczynnik tłumienia hałasu: ≥ 96 dBA

MP3/WMA

Foldery i utwory:

Maks. 256 folderów i 999 utworów na CD

Zarządzanie systemem plików/folderów:

Zgodny z ISO 9660 Level 1

USB

USB 2.0 dla formatu FAT 32/16

Wymiary i waga

Wymiary urządzenia:

S x W x G 220 x 95 x 265 mm Waga urządzenia: 1.53 kg

Wymiary głośnika:

S x W x G 155 x 256 x 153 mm Waga głośnika: 1.46 kg

Zmiany techniczne i konstrukcyjne zastrzeżone.

Informacje ogólne na temat urządzeń laserowych

CLASS 1
LASER PRODUCT

Urządzenie jest PRODUKTEM LASEROWYM KLASY 1. Oznacza to, że laser

jest zaprojektowany w taki sposób, aby w żadnym wypadku nie można było przekroczyć maksymalnej dopuszczalnej wartości emisji.

Uwaga:

Jeżeli stosowane są urządzenia lub metody inne niż tu określone, może to prowadzić do niebezpiecznego narażenia na emisję.

To urządzenie emituje promieniowanie laserowe. Ze względu na niebezpieczeństwo uszkodzenia wzroku urządzenie może być otwierane lub serwisowane wyłącznie przez przeszkolony personel.

Jeśli zostaną użyte ustawienia inne niż tutaj podane lub zostaną wykonane inne procedury, może to doprowadzić do niebezpiecznego narażenia na promieniowanie.

Warunki gwarancji Beko S.A- (małe urządzenia AGD)

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki Grundig (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika, z zastrzeżeniem wynikającym z punktu 2 poniżej.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń zakupionych później niż 36 miesięcy licząc od daty produkcji Urządzenia zgodnie z numerem seryjnym znajdującym się na tabliczce znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 62 766 77 70. Lista wszystkich lokalizacji Serwisu dostępna jest na stronie internetowej Grundig www.grundig.pl
3. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
4. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
5. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
6. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, **jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni**. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 62 766 77 70.
7. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwację Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w

szczegółności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia.

- c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
- d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
- e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;
- d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
- e. zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących)
- f. elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany;
- g. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- h. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
- i. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.

V.**POZOSTAŁE****POSTANOWIENIA.**

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 25.12.2014 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com
18/04